

+		#4夕 ·	
十心	•	<u> </u>	

1140113 高中職生中翻英短文翻譯題目

秋天來了,普林斯頓(Princeton)校園內的樹葉,一夜之間變成了金黃色的,我更喜歡在校園裡散步了,因為新英格蘭的秋天景色,美得令人陶醉。可是令我不解的是,這位男孩仍在校園裡閒逛,唯一的改變是他穿了一件來克,而不是只有一件 T 恤。我在想,所有的中學都已經開學了,難道他不需要上學嗎?如果不上學的話,他何不去打工呢?

令人陶醉地 intoxicatingly

間逛 wandered around



中小	•	卅夕・	
$+$ $^{\prime}$ $^{\prime}$	•	江口・	

1140113 高中職生中翻英短文翻譯參考答案

The autumn was coming. The leaves on the Princeton campus turned gold overnight. I enjoyed taking a walk through the campus even more for the autumn in New England is intoxicatingly beautiful. But I didn't understand why this boy still wandered around the campus. The only difference was that he wore a jacket, but not only a T-shirt. I was thinking, classes had started at all the middle schools. Didn't he need to go to school? If he didn't need to go to school, why didn't he get a part-time job?